

# Amtsblatt



# Uradni list

der f. k.  
Bezirkshauptmannschaft  
Pettau.

c. kr.  
okrajnega glavarstva v  
Ptuju.

15. Jahrgang.

15. tečaj.

Nr. 20.

Das Amtsblatt erscheint jeden Donnerstag.  
Bezugspreis für Behörden und Ämter jährlich 6 K.  
für portopflichtige Abonnenten 7 K.

Uradni list izhaja vsaki četrtek.  
Letna naročnina za oblastva in urade 6 K.  
za poštini podvržene naročnike 7 K.

Št. 20.

3. 11672.

## Öffentliche Impfung im Jahre 1912.

### I.

### An alle hochwürdigen Pfarrämter.

Die hochw. Pfarrämter werden dringendst eingeladen, **ehemöglichst** die zugesandten Formulare zur Verfassung von Ausweisen über die in der Zeit vom 1. April 1911 bis 31. März 1912 geborenen Kinder zu benützen und zwar auf je einem Blatte für jede eingepfarrte Gemeinde, bzw. jeden Gemeindegemeinde-

Die so verfaßten Ausweise wollen den betreffenden Gemeindevorstellungen übergeben werden.

Unter einem wird das hochwürdige Pfarramt ersucht, die Durchführung der Impfung in jeder Weise zu fördern, in diesem Sinne auf die Bevölkerung einzuwirken, sowie die Impftermine durch Verkündigung von der Kanzel öffentlich bekanntzugeben.

### II.

### An alle Gemeindevorstellungen.

Die öffentliche Impfung ist im Jahre 1912 in gleicher Weise wie in den Vorjahren durchzuführen.

Die Gemeindevorstellungen werden beauftragt, die Impfarzte bei der Durchführung des Impfgeschäftes auf das aufmerksamste zu unterstützen.

1. In erster Linie haben sie bei den zuständigen Pfarrämtern ihres Gemeindegebietes die pfarrämtlichen Ausweise über die vom 1. April 1911 bis 31. März 1912 geborenen Kinder abzuholen, nach Bedarf zu ergänzen und dem betreffenden Impfarzte ihres Gemeindegebietes zu übergeben, bzw. an die f. k. Bezirkshauptmannschaft vorzulegen.

2. Sobald der Impfarzt die Impftermine bekanntgegeben hat, haben sie dieselben in ortsüblicher Weise zu verlautbaren, bzw. um die Verlautbarung von der Kanzel bei dem betreffenden Pfarramte zu ersuchen. Sollten in irgendwelchen Orten am Tage der Impfung viele Impflinge vom Impfsammelplatze ausbleiben, so sind dieselben für den Tag der Nachschau

Štev. 11672.

## Javno cepljenje v letu 1912.

### I.

### Vsem velečastitim župnim uradom.

Veleč. župni uradi se najnujneje vabijo, da **čim najpreje** vporabijo doposlane jim obrazce v sestavo izkazov o otrocih, rojenih od 1. dne aprila 1911. l. do 31. dne marca 1912. l., in sicer za vsako v župnijo spadajočo občino, ozir. del občine poseben list.

Tako izpolnjene izkaze naj blagovolijo izročiti dotičnim občinskim predstojništvom.

Ob enem se velečastiti župni urad naprosi, da na vsak način pospešuje izvrševanje cepljenja, da v tem smislu upliva na prebivalstvo, ter da raz prižnico javno oznanja dneve, ob katerih se bode cepilo.

### II.

### Vsem občinskim predstojništvom.

V letu 1912. je javno cepljenje koz izvršiti na isti način kakor v poprejšnjih letih.

Občinskim predstojništvom se naroča, da najpozorneje podpirajo zdravnike-cepilce pri izvrševanju cepljenja.

1. Predvsem imajo k pristojnim župnim uradom svojega občinskega ozemlja poslati po župniško uradne izkaze o otrocih, rojenih od 1. dne aprila 1911. l. do 31. dne marca 1912. l., jih, če potrebno popolniti in jih izročiti zdravniku-cepilcu svojega občinskega ozemlja, ozir. predložiti ces. kr. okrajnemu glavarstvu.

2. Ko je zdravnik-cepilec naznanil dneve, ob katerih bode cepil, morajo te dneve razglasiti na v kraju navadni način, ozir. naprositi dotični župni urad, da jih oznani raz prižnico. Ako bi v katerem kraju ob dnevu cepljenja mnogo cepljencev izostalo od cepljenja, jih je s posebnim pozivom proti sprejemnici pozvati,

mittels eigener Vorladung gegen Empfangschein zum Erscheinen am Sammelplatze aufzufordern.

3. Zur Impfung bzw. Nachschau hat der Herr Gemeindevorsteher oder dessen Stellvertreter zu erscheinen und ist dem Impfarzt auf Wunsch ein Schriftführer beizustellen.

4. Das Impfstagebuch ist vom Herrn Gemeindevorsteher oder dessen Stellvertreter, bzw. dem Schriftführer und vom Impfarzte zu fertigen und das Gemeindefiegel aufzudrücken.

Pettau, am 28. April 1912.

### An alle Gemeindevorstellungen und k. k. Gendarmerie-Posten-Kommanden.

3. 12632.

#### Verbot der Ausstellung von Viehpässen für Pferde.

Aus Anlaß der Konstatierung der Mäde bei Pferden in Lichtenegg, Gruschkaberg und Jurovek ist die Ausstellung der Viehpässe für Pferde in den Gemeinden Lichtenegg, Gruschkaberg, Jurovek, Lanzendorf, Ober-Pristova, Sl. Dreifaltigkeit i. d. Kollos, Neukirchen, Sedlaschek und Großwarnitz nach den Ländern der ungarischen Krone verboten.

Pettau, am 9. Mai 1912.

#### Allgemeine Nachrichten.

##### Amtstage:

Am 23. Mai d. J. in Rohitsch;  
am 29. Mai d. J. in Friedau.

##### Gerichtstage:

Am 20. Mai d. J. in St. Thomas;  
am 25. Mai d. J. in St. Barbara b. Ankenstein.

#### Gewerbebewegung im politischen Bezirke Pettau in der Zeit vom 1. bis 30. April 1912.

(Schluß.)

##### Konzessionsverleihungen.

Eger Johann, Unter-Setshovo 42, Verabreichung von kalten Speisen, Ausschank von Wein, dann § 16 Gew.-Ord. lit. f; Konz-Urk. 16.4. 1912, 3. 1368/R.;

Vaupotič Anna, Weinberg 86 (Gem. Brebrofniig), Gast- und Schankgewerbe (§ 16 G.-D. lit. a, b, c, f u. g); Konz-Urk. 26.4. 1912, 3. 11874;

da se na zbirališču privedejo ob dnevu pregledovanja.

3. K cepljenju, ozir. pregledovanju ima priti gospod občinski predstojnik ali njegov namestnik ter je zdravniku-cepilcu na njegovo željo priskrbeti zapisnikarja.

4. Dnevnik o cepljenju imajo podpisati pospod občinski predstojnik ali njegov namestnik, ozir. zapisnikar in zdravnik-cepilec ter je nanj pritisniti občinski pečat.

Ptuj, 28. dne aprila 1912.

### Vsem občinskim predstojništvom in ces. kr. poveljstvom orožniških postaj.

Štev. 12632.

#### Prepoveduje se izdavanje živinskih potnih listov za konje.

Ker se je dokazal srab med konji v Podlehniku, Gruškovju in Jurovcih, se prepoveduje izdajati živinske potne liste za konje v občinah Podlehnik, Gruškovje, Jurovci, Lancova ves, Zg. Pristova, Sv. Trojica v Halozah, Nova cerkev, Sedlašek in Velika Varnica v dežele ogrske države.

Ptuj, 9. dne maja 1912.

#### Občna naznanila.

##### Uradna dneva:

23. dne maja t. l. v Rogatcu;  
29. dne maja t. l. v Ormožu.

##### Sodnijska uradna dneva:

20. dne maja t. l. pri Sv. Tomažu;  
25. dne maja t. l. pri Sv. Barbari pri Borlu.

#### Premembe pri obrtih v političnem okraju ptujskem od 1. do 30. dne aprila 1912. l.

(Konec.)

##### Pravico (koncesijo) so dobili:

Eger Janez v Sp. Sečovem 42, podavanje mrzlih jedi, vinotoč, nadalje § 16. obrt. r. lit. f; konc. l. 16.4. 1912. l., štev. 1368/R.;

Vaupotič Ana na Vinskem vrhu 86 (obč. Brebrovnik), gostilniški in krčmarski obrt (§ 16. obrt. z. lit. a, b, c, f in g); konc. l. 26.4. 1912. l., štev. 11874;

3. 14146.

**Viehverkehrs-Beschränkungen.**

Zufolge Erlasses des k. k. Ackerbauministeriums vom 1. Mai 1912, Z. 19475/3989, ist wegen des Bestandes der Schweinepest und des Rotlaufes die Einfuhr von Schweinen aus dem **Grenzbezirke Krapina** verboten.

Pettau, am 11. Mai 1912.

**Tierseuchen-Ausweis.**

**Festgestellt wurden:**

**Schweinerotlauf:** in der Gemeinde Rohitsch, Wertje und Windischdorf.

**Bläschenausschlag bei Pferden:** in den Gemeinden Hardegg, Scharing, Tergowitzsch und Friedau.

**Erloschen ist:**

**Schweinerotlauf:** in den Ortschaften Terfische und Erjavež, Gem. Sauerbrunn-Umgeb. und in der Ortschaft Oberlog, Gem. St. Rochus.

Pettau, am 8. Mai 1912.

E 188/12

6

**Versteigerungsedikt und Aufforderung zur Anmeldung.**

Auf Antrag der Posojilnica in Maria-Neustift, findet am

**7. Juni 1912, vormittags 10 Uhr**

bei diesem Gerichte, Zimmer Nr. 2, auf Grund der genehmigten Bedingungen die Versteigerung folgender Liegenschaften statt.

Grundbuch	Einl. Zahl	Bezeichnung der Liegenschaften	Schätzwert	Gering. Gebot
Ekerble	60	Bauerngrund mit Haus Nr. 9 und 4, ca. 16 a Gärten, ca. 65 a Weiden, ca. 2 ha 66 a Wiesen, ca. 2 ha 51 a Acker, ca. 7 ha 22 a Wald . . . . .	K 18783·08	
		verbunden mit 1/6 Anteil an der Liegenschaft, Cz. 113, Kg. Ekerble .	„ 40—	
Ekerble	239	ca. 19 a Wiese, 1/2 a Acker . . . . .	„ 484·22	
Ekerble	254	4 a Weide . . . . .	„ 46 68	
		Zubehör . . . . .	„ 743—	
			K 20096·98	
		Daher Anteil des Verpflichteten . . .	K 10048·49	K 6699

Zur Liegenschaft Grundbuch Ekerble, Cz. 60, gehört

Štev. 14146.

**Omejitev živalskega prometa.**

Vsled razglasa ces. kr. ministerstva za poljedelstvo z dne 1. maja 1912. l., štev. 19475/3989, je zaradi pojavljene se svinjske kuge in pojavljenega se perečega ognja prepovedan uvoz svinj iz **obmejnega okraja krapinskega**.

Ptuj, 11. dne maja 1912.

**Izkaz o živalskih kužnih boleznih.**

**Dokazale so se:**

**Pereči ogenj med svinjami:** v občinah Rogatec, Brstje in Slovenjaves.

**Opakhi mehurčkov pri konjih:** v občinah Hardek, Šardinje, Trgovič in Ormož.

**Minol je:**

**Pereči ogenj med sviojami:** v Trzišah in Erjavcih, obč. Slatinska okolica in v Zg. Logu, obč. Sv. Rok.

Ptuj, 8. dne maja 1912.

folgendes Zubehör: 2 Pferde, 2 Ochsen, 2 Kühe, 2 Wagen, 1 Pflug, 1 Egge, Werkzeug im Schätzwerte von 746 K. Unter dem geringsten Gebote findet ein Verkauf nicht statt.

Die Versteigerungsbedingungen und die auf die Liegenschaften sich beziehenden Urkunden (Grundbuchs-, Hypothekenauszug, Katasterauszüge, Schätzungsprotokolle u. s. w.) können von den Kauflustigen in der unten bezeichneten Gerichtsabteilung während der Geschäftsstunden eingesehen werden.

Rechte, welche diese Versteigerung unzulässig machen würden, sind spätestens im anberaumten Versteigerungstermine vor Beginn der Versteigerung bei Gericht anzumelden, widrigens sie in Ansehung der Liegenschaft selbst nicht mehr geltend gemacht werden könnten.

Von den weiteren Vorkommnissen des Versteigerungsverfahrens werden die Personen, für welche zur Zeit an den Liegenschaften Rechte oder Lasten begründet sind oder im Laufe des Versteigerungsverfahrens begründet werden, in dem Falle nur durch Anschlag bei Gericht in Kenntnis gesetzt, als sie weder im Sprengel des unten bezeichneten Gerichtes wohnen, noch diesem einen am Gerichtsorte wohnhaften Zustellungsbevollmächtigten namhaft machen.

K. k. Bezirksgericht Pettau, Abt. IV., am 25. April 1912.

E 100  
12

**Versteigerungsedikt.**

Auf Betreiben der Sparkasse der l. f. Kammerstadt Pettau, vertreten durch Dr. August von Plackfi, findet am

**14. Juni 1912, vormittags 10 Uhr**

bei dem unten bezeichneten Gerichte, Zimmer Nr. 2, die Ver-

Švorz Georg, Dragl 38 (Gem. Großsonntag), § 16 G.-D. lit. f, dann Verabreichung von echten Slivoviz und Rum als Beigabe zum Tee; Konz.-Urk. 11.4. 1912, Z. 9444;

Horvat Andreas, Sabofzen 59, Gast- und Schankgewerbe (§ 16 G.-D. lit. b, c u. f); Konz.-Urk. 4.4. 1912, Z. 10719.

#### Verpachtungen und Bestellungen von Vertretern:

Drobnic Antonia, Pächter Josef Lesjak, Rohitsch, Gastgewerbe (§ 16 G.-D. lit. a, b, c, f u. g); genehm. 4.4. 1912, Z. 1856R.

#### Rücklegungen von Gewerbebescheinigen:

v. Klemen Albert, Kurort Rohitsch=Sauerbrunn 28, Uhrmachergewerbe; abgem. 21.3. 1912, Z. 1613R.

Marčec Franz, Friedau 12, Wagnergewerbe; abgem. 5.4. 1912, Z. 10831;

Žmegač Stefan, Friedau 4, Tischlergewerbe; abgem. 18.4. 1912, Z. 12424;

Šipec Matthäus, Brezovež 24 (Gem. St. Florian), Holzhandel; abgem. 7.4. 1912, Z. 1976R.

Tušek Alexander, Friedau 30, Malergewerbe; abgem. 18.4. 1912, Z. 12423;

Znidarič Michael, Schalofzen 51, Müllergewerbe; abgem. 22.4. 1912, Z. 12395.

#### Rücklegungen von Konzessionen:

Eger Johann, Unter=Setshovo 42, Verabreichung von kalten Speisen und Ausschank von Wein; abgem. 14.8. 1911, Z. 5522R. 11;

Golob Georg, Lotschitschdorf 28, Verabreichung von Speisen, Ausschank von Bier, Wein, Obstwein und Branntwein; abgem. 12.3. 1912, Z. 8290;

Weissenstein Hugo, Maria=Neustift 9, Gast- und Schankgewerbe; abgem. 30.4. 1912, 13221.

Pettau, am 30. April 1912.

3. 1249.

#### Viehbeschau auf Eisenbahnen.

Zufolge Erlasses der k. k. Statthalterei in Graz vom 5. Jänner 1912, Z. 12<sup>1973</sup>/<sub>2</sub>, wird bekanntgegeben, daß unter dem im Punkte 3 al. 1 der Statth.=Kundmachung vom 28. Juni 1910, Z. 12<sup>781</sup>/<sub>12</sub>, betreffend die Durchführung der Beschau von Tieren, die in Eisenbahnstationen des Herzogtums Steiermark ein- oder ausgeladen werden, enthaltenen Ausdrucks „rechtzeitig“ in der Regel eine Frist von 12 Stunden zu verstehen ist.

Pettau, am 25. April 1912.

Švorz Jurij v Drakslu 38 (obč. Velka nedelja), § 16. obrt. r. lit. f, nadalje podavanje pristne slivovke in ruma kot primes k čaju; konc. l. 11.4. 1912. l., šte. 9444;

Horvat Andraž v Zabovcih 59, gostilniški in krčmarski obrt (§ 16. obrt. r. lit. b, c in f); konc. l. 4.4. 1912. l., šte. 10719.

#### V zakup so dali in po namestnikih izvršujejo:

Drobnic Antonija, zakupnik Jožef Lesjak v Rogatcu, gostilniški obrt (§ 16. obrt. r. lit. a, b, c, f in g); odobr. 4.4. 1912. l., šte. 1956R.

#### Obrte (obrtne liste) so odložili:

pl. Klemen Albert v Rogaško-Slatinskem zdravilišču 28, urarski obrt; odgl. 21.3. 1912. l., šte. 1613R.

Marčec Franc v Ormožu 12, kolarski obrt; odgl. 5.4. 1912., šte. 10831;

Žmegač Stefan v Ormožu 4, mizarski obrt; odgl. 18.4. 1912 l., šte. 12424;

Šipec Matevž v Brezovcu 24 (obč. Sv. Florijan), trgovina z lesom; odgl. 7.4. 1912. l., šte. 1976R.

Tušek Aleksander v Ormožu 30, slikarski obrt; odgl. 18.4. 1912. l., šte. 12423;

Znidarič Mihael v Šalovcu 51, mlinarski obrt; odgl. 22.4. 1912. l., šte. 12395.

#### Pravico (koncesijo) so odložili:

Eger Janez v Sp. Sečovem 42, podavanje mrzlih jedi in vinotoč; odl. 14.8. 1911 l., šte. 5522R. 11.;

Golob Jurij v Ločiču 28, podavanje jedi, iztoč piva, vina, sadjevca in žganjice; odgl. 12.3. 1912. l., šte. 8290;

Weissenstein Hugo na Ptujski Gori 9, gostilniški in krčmarski obrt, odgl. 30.4. 1912. l., šte. 13221.

Ptuj, 30. dne aprila 1912.

Štev. 1249.

#### Ogled živine na železnicah.

Vsled ukaza ces. kr. namestništva z dne 5. januarja 1912. l., šte. 12<sup>1973</sup>/<sub>2</sub>, se naznanja, da je pod v točki 3. odst. 1. namestništvenega razglasa z dne 28. junija 1910. l., šte. 12<sup>781</sup>/<sub>12</sub>, zadevajoč izvrševanje ogledovanja živinčet, katera se na železničnih postajah vojvodine Štajerske vkladajo ali izkladajo, navedenem izrazu „pravočasno,“ navadno pojmevati rok 12 ur.

Ptuj, 25. dne aprila 1912.

steigerung der Liegenschaft Cz. 80, Kg. Zirkulane, bestehend aus Haus Nr. 46, Ackerparzelle Nr. 110/2 und Weideparzelle Nr. 112/2 samt Zubehör, bestehend aus einigen Einrichtungsstücken, statt.

Die zur Versteigerung gelangende Liegenschaft ist auf 9241 K 50 h, das Zubehör auf 86 K bewertet.

Das geringste Gebot beträgt 6218 K 32 h; unter diesem Betrage findet ein Verkauf nicht statt.

Die unter einem genehmigten Versteigerungsbedingungen und die auf die Liegenschaft sich beziehenden Urkunden (Grundbuchs-, Hypothekenauszug, Katasterauszug, Schätzungsprotokolle u. s. w.) können von den Kauflustigen bei dem unten bezeichneten Gerichte, Zimmer Nr. 2, während der Geschäftsstunden eingesehen werden.

Rechte, welche diese Versteigerung unzulässig machen würden, sind spätestens im anberaumten Versteigerungstermine vor Beginn der Versteigerung bei Gericht anzumelden, widrigens sie in Ansehung der Liegenschaft selbst nicht mehr geltend gemacht werden könnten.

Von den weiteren Vorkommnissen des Versteigerungsverfahrens werden die Personen, für welche zur Zeit an der Liegenschaft Rechte oder Lasten begründet sind oder im Laufe des Versteigerungsverfahrens begründet werden, in dem Falle nur durch Anschlag bei Gericht in Kenntnis gesetzt, als sie weder im Sprengel des unten bezeichneten Gerichtes wohnen, noch diesem einen am Gerichtsorte wohnhaften Zustellungsbevollmächtigten namhaft machen.

Die Anberaumung des Versteigerungstermines ist im Lastenblatte der Einlage für die zu versteigernde Liegenschaft anzumerken.

K. f. Bezirksgericht in Pettau, Abt. IV., am 18. April 1912.

E 134/12  
8

### Dražbeni oklic.

Po zahtevanju Helene Matjašič, posestnice v Kukavi, zastopane po dru. Ivanu Fermevcu v Ptuju, bo

**21. dne junija 1912. l., dopoldne ob 9. uri,**

pri spodaj oznamenjeni sodnji, v izbi števil 4, dražba zemljiške polovice vl. števil 196, kat. obč. Trnofzen, obstoječe iz stavbišča št. 84, pašnika, vinograda in travnika v skupni izmeri po 16 a 19 m<sup>2</sup>; pritikline ni.

Nepremičnini, ki jo je prodati na dražbi, je določena vrednost na 267 K 87 h.

Najmanjši ponudek znaša 179 K, pod tem zneskom se ne prodaja.

Dražbene pogoje, ki se ob enem odobré, in listine, ki se tičejo nepremičnine (zemljiškoknjižni izpisek, hipotekarni izpisek, izpisek iz katastra, cenitvene zapisnike i. t. d.), smejo tisti, ki želé kupiti, pregledati pri spodaj oznamenjeni sodnji, v izbi števil 9, med opravnimi urami.

Pravice, katere bi ne pripuščale dražbe, je oglašiti pri sodnji najpozneje v dražbenem obroku pred začetkom dražbe, ker bi se sicer ne mogle razveljavljati gledé nepremičnine same.

O nadaljnih dogodkih dražbenega postopanja se obvestijo osebe, katere imajo sedaj na nepremičnini pravice ali bremena ali jih zadobé v teku dražbenega postopanja, tedaj samo z nabitkom pri sodnji, kedar niti ne stanujejo v okolišu spodaj oznamene sodnije, niti ne imenujejo tej v sodnem kraju stanujočega pooblaščenca za vročbe.

Ces. kr. okr. sod. v Ormožu, odd. II., 1. dne maja 1912.

